

Mittwoch, den 30. Januar 1863.

№ 13.

Среда, 30. Января 1863

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gouv.-Zeitung und in Wenden, Wolmar, Berro, Fellin u. Arensburg in den resp. Canzelleien der Magistrate.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ въ редакціи Губ. Вѣдомостей, а въ Вendenъ, Вольмарѣ, Берро, Феллинъ и Аренсбургѣ въ Магистратск. Канцеляріяхъ.

Protokoll der zweiten Sitzung des Livl. Statistischen Comité's, am 18. Jan. 1863.

Auf die an sämtliche in Riga anwesenden Herren Mitglieder des Livl. statistischen Comité's, an den Herrn Präses des Rigaschen Börse-Comité's Cumming und den residirenden Herrn Landrath Baron Ungern-Sternberg ergangene Einladung zur Theilnahme an dieser Sitzung, waren erschienen:

Se. Excellenz der Herr Präses des Comité's, Civil-Gouverneur v. Dettingen; der Herr Gehilfe des Präsidenten, Schuldirector Staatsrath v. Krannhals; Se. Durchlaucht der Livl. Herr Landmarschall Fürst Lieven; der Herr Dirigirende der Medicinalverwaltung Staatsrath Irmer; der Herr Präses des Rigaschen Börse-Comité's Cumming; der Herr Consistorialrath Oberpastor Bergholz; der Herr Obrist der Wege- und Wasser-Communication v. Kreuzer; der Herr Oberpater Collande; der Herr Protokollirende Knäshewitsch.

Nachdem Se. Excellenz der Herr Präses die Sitzung eröffnet hatte, theilte derselbe bei Verlesung des betreffenden Schreibens vom 30. Dec. 1862, Nr. 4657, der Versammlung mit, wie Se. hohe Excellenz der Herr General-Gouverneur, auf eine desfallsige Aufforderung des Herrn Gehilfen des Ministers des Innern, ihn um eine Meinungsäußerung in Betreff einer in nächster Zeit in Livland auf denselben Grundlagen wie in Kurland zu bewerkstelligenden Volkszählung ersucht habe, und wie er in Berücksichtigung der Wichtigkeit des Gegenstandes erst nach vorhergegangener Besprechung desselben im Comité, die Antwort ertheilen zu können geglaubt habe und deshalb die anwesenden Herren bäte, nach allen Seiten hin die Frage: „ob in nächster Zeit in Livland eine Volkszählung zu rein statistischen Zwecken in derselben Art und Weise wie in Kurland durchführbar und zweckentsprechend wäre“ gründlich erörtern zu wollen.

Der Comité sprach sich hierauf einstimmig dafür aus, daß es für seine statistischen Arbeiten von höchster Bedeu-

tung sein müsse, die Bevölkerung Livlands genau kennen zu lernen, verlaubliche aber nach Verlesung des für das Kurl. Gouvernement entworfenen Projectes über die Zeit und den Modus der Zählung entgegengesetzte Ansichten, indem eines Theils darauf hingewiesen wurde, wie wichtig es sei, eine gleichzeitige, auf gleichen Grundlagen beruhende, Volkszählung in allen drei, oder doch wenigstens zwei Ostsee-Provinzen in's Werk zu setzen, da ja die etwaigen Mängel derselben einen Vergleich der auf gleichem Wege erzielten Resultate nicht ausschließen würde, während andern Theils namentlich betont wurde, wie erstens der Mangel an Zeit und an Mitteln, 2) aber auch einige principielle Momente der vom Kurland. statistischen Comité projectirten Volkszählung einer gleichzeitigen und gleichartigen Zählung in diesen beiden Provinzen im Wege ständen. Nachdem angeführt worden, wie die Zählung in Kurland bereits in den nächsten Monaten (16. März) vorgenommen werden solle, einigten sich die anwesenden Glieder des Comité's gar bald über die Unmöglichkeit einer gleichzeitigen Zählung, da in so wenigen Wochen weder die dazu notwendigen Vorarbeiten beendet, noch die materiellen Mittel beschafft werden könnten. Nicht aber ward einstimmig zugegeben, daß der Modus der in Kurland projectirten Zählung, für eine etwaige in Livland, wesentlichen Modificationen unterworfen werden müsse, indem die Einfachheit des Projectes, der damit zusammenhängende geringe Kostenaufwand und daß dabei jedenfalls annähernd richtige Resultat auf das Entschiedenste dafür sprächen; wie selbst wenn auch nichts Anderes, so doch wenigstens das erreicht würde, daß sowohl Zähler als Gezählte sich an diese Operation gewöhnen würden und man bei nächster Gelegenheit sodann mit desto größerer Gewißheit auf genaue Resultate rechnen dürfe.

(Schluß folgt.)

Gebilligt von der Censur. Riga den 30. Januar 1863.

Объявление.

Программа Иркутскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей.

Иркутское Епархіальное Начальство предполагаетъ издавать въ 1863 году Епархіальныя вѣдомости Иркутскія Епархіальныя вѣдомости будутъ состоять изъ двухъ частей: изъ самыхъ вѣдомостей и прибавлений къ нимъ.

Въ составъ „Епархіальныхъ Вѣдомостей“ будутъ входить :

1. Высочайшіе Манифесты и повелѣнія по духовному вѣдомству ; указы и распоряженія Святѣйшаго Синода, общіе и относящіеся собственно къ Иркутской Епархіи ; по опредѣленіямъ Святѣйшаго Синода поступающія отношенія и сообщенія отъ другихъ мѣстъ и лицъ, касающіяся какъ епархіальнаго, такъ и духовно-учебнаго вѣдомства ; и распоряженія мѣстнаго епархіальнаго начальства.

2. Перемены въ служебныхъ лицахъ по мѣстной Консисторіи, Семинаріи, училищамъ, попечительству и священнослужительскимъ мѣстамъ.

3. Свѣдѣнія о постройкѣ церквей и молитвенныхъ домовъ, о происшествіяхъ въ Епархіи, о крещеніи иноувѣрцевъ, о присоединеніи къ православію, и объ успѣхахъ православія въ мѣстахъ населяемыхъ инородцами и раскольниками.

4. Свѣдѣнія о сельскихъ школахъ при содѣйствіи духовенства открытыхъ и открываемыхъ.

5. Извлеченія изъ годовыхъ отчетовъ по разнымъ мѣстамъ Епархіальнаго и училищнаго вѣдомствъ.

6. Извѣщенія о наградахъ духовнымъ лицамъ, церковнымъ старостамъ и благотворителямъ церквей, духовенства и училищныхъ заведеній.

7. Вызовъ просителей и лицъ духовнаго званія къ явкѣ въ Консисторію, въ Попечительство о бѣдныхъ духовнаго званія и въ Правленіе Семинаріи.

Прибавленія къ Епархіальнымъ вѣдомостямъ будутъ заключать въ себѣ :

1. Наставленія, какъ то : изъясненіе ученія Вѣры, объясненіе церковныхъ обрядовъ и установленій, слова, рѣчи, духовныя стихотворенія и другія статьи духовнонравственнаго содержанія, какъ изготовляемыя духовенствомъ иркутской епархіи, такъ и заимствуемыя изъ другихъ источниковъ.

2. Историко-статистическія свѣдѣнія объ иркутской епархіи.

3. Грамоты, акты и другіе замѣчательные документы, касающіеся монастырей и духовенства Иркутской епархіи.

4. Описаніе нравовъ, религіозныхъ обычаевъ, суевѣрій и предрассудковъ въ Иркутской епархіи.

5. Замѣчательные случаи въ духовно-нравственной жизни, наблюдаемые въ Иркутской епархіи, а также перепечатаваемые изъ другихъ журналовъ.

6. Разнаго рода объявленія по распоряженію духовнаго начальства и по просьбѣ частныхъ лицъ, совмѣстныя съ назначеніемъ Епархіальныхъ вѣдомостей.

Иркутскія Епархіальныя вѣдомости будутъ выходить еженедѣльно по Субботамъ выпусками отъ 1 до 2 листовъ. Цѣна годовому изданію безъ пересылки четыре рубля, а съ пересылкою пять рублей.

Примѣчаніе отъ Редакціи : желающіе получать вѣдомости въ разрыванныхъ и прилично оклеенныхъ тетрадкахъ, прилагаютъ къ подписной пенъ 50 коп. на годъ.

Befanntmachungen.

Es wird hiedurch zur Kenntniß Derjenigen, welche es betrifft, gebracht, daß die Zahlungen für die unter Vermittelung des Vereins Livl. Brandweins-Producenten im Dec. v. J. nach Pleskau bewerkstelligten und vom 16. Januar bis 10. März c. nach Narwa, Odow und Pleskau unter der Bürgschaft desselben zu bewerkstelligenden Brandweins-Lieferungen an die Herren Kaufleute erster Gilde Stepan Nikolajewitsch Korali & Co., belehre

bieher gelangter Mittheilung desselben der Herr Hofgerichts-Advocat A. L. Wulffius in den contractlich festgesetzten Terminen, d. h. sechs Wochen nach der Ablieferung des Brandweins, in Dorpat leisten werde.

Dorpat, am 21. Januar 1863.

Im Namen des Comité Livländischer Brandweins-Producenten:

E. v. Rodden. 2

Die auf den Namen der Frau S. Welikanowa von der Moscovischen Feuer-Versicherungs-Gesellschaft sub Nr. 18,988 und 21,855 ausgestellten Policen, welche erwähnter Eigenthümerin nach deren Anzeige entwendet worden sind, werden hiermit für ungültig erklärt.

Riga, den 28. Januar 1863.

J. G. Fahrbach,

Dev. Agent der Moscov. Feuer-Vers.-Compn.

Im Auftrage der Allerhöchst bestätigten Estländischen Adligen Credit-Casse in Reval werden die im März d. J. fälligen Zins-Coupons der Estländischen Pfandbriefe bereits von nun ab, im Verhältniß der ausländischen Course, wonach sich augenblicklich der Coupon von S.-Rbl. 4 auf S.-Rbl. 4, 22 stellt, eingelöst durch

Westberg & Co.

Waarenpreise in Silberrubeln. Riga, am 23. Januar 1863.

pr. 20 Garnis		Ellern-Brennholz per Fad.		per Berloweg von 10 Pud.		per Berloweg von 10 Pud	
Buchweizengrübe	4 50	Fichten	—	Flachs, Kron	48	Stangeneseen	18 21
Safergrübe	3 30 50	Gräben-Brennholz	—	" Braß	43	Neshtinscher Labad	—
Gerstengrübe	2 60 80	Ein Faß Brandwein am Thor:	—	Saß-Dreiband	45	Reisfedern	60 115
Erbsen	2 20 50	1/2 Brand	—	Livländ. "	—	Anschon	—
ver 100 Pfund		2/3 Brand	—	Flachsebede	—	Potassche, blaue	—
Gr. Roggenmehl	2 2 15	per Berloweg von 10 Pud.		Lichtal, gelber	—	" weiße	—
Weizenmehl	4 4 40	Reinhanf	—	" weißer	—	Edeleinsaat per Lappe	11 1/2
Kartoffeln	1 1 5	Ausschuhhanf	—	Eisentalg	—	Thurmsaat per Lappe	—
Butter pr. Pud	9 9 50	Papshant	—	Falglichte per Pud	6	Schlagsaat 112 R.	—
Öl " " R.	55 60	" schwarzer	—	per Berloweg von 10 Pud.		Hanfsaat 108 R.	—
Stroh " " "	45 50	Lors	—	Eise	38	Weizen à 16 Lschl.	—
per Faden.		Trujaner Reinhanf	—	Hanföl	—	Gerste à 16 "	—
Birken-Brennholz	—	" Papshant	—	Ketnel	34	Roggen à 15 "	—
Birken- und Ellern- à 7 à 7 Fuß	—	" Lors	—	Wachs per Pud	15 1/2 16	Safer à 20 Garz	1 1 5

Wechsel-, Geld- und Fonds-Course.

Wechsel- und Geld-Course.

		G. S. G.		per 1 Rbl. S.	
Amsterdam	3 Monate	—	—	—	—
Antwerpen	3 Monate	—	—	—	—
ditto	3 Monate	—	—	—	—
Hamburg	3 Monate	—	—	—	—
London	3 Monate	—	—	—	—
Paris	3 Monate	360 1/2	—	—	—

Fonds-Course.

	Geschlossen am			Verkäuf.	Käufer.
	21.	22.	23.		
6 pEt. Inscriptionen pEt.	"	"	"	"	"
5 do. Russ.-Engl. Anleihe	"	"	"	"	"
4 1/2 do. dito dito dito pEt.	"	"	"	"	"
5 pEt. Inscript. 1. & 2. Anl.	"	"	"	98 1/2	"
5 pEt. dito 3. & 4. do.	"	"	"	"	"
5 pEt. dito 5te Anleihe	98 1/2	"	"	98 1/2	"
5 pEt. dito 6te do.	"	"	"	"	"
4 pEt. dito Hope & Co.	"	"	"	"	"
4 pEt. dito Stieglitz & Co.	"	"	"	"	88
5 pEt. Reichs Bank-Willete	"	"	"	100 1/2	100
5 pEt. Hafenbau-Obligat.	"	"	"	"	"

Fonds-Course.

	Geschlossen am			Verkäuf. Käufer	
	21.	22.	23.		
Rubl. Pfandbriefe, lündtare	160	99 3/4	"	"	99 3/4
Rubl. Pfandbriefe, Etieglitz	"	"	"	"	"
Rubl. Rentenbriefe	"	"	"	"	"
Rubl. Pfandbriefe, lündb.	"	"	"	"	99
Rubl. dito Etieglitz	"	"	"	"	"
Obst. dito lündtare	"	"	"	"	"
Obst. dito Etieglitz	"	"	"	"	"
4 pEt. Est. Metall. à 300 R.	"	"	"	"	"
4 pEt. Poln. Schag-Obliq.	"	"	"	"	"
Rinnl. 4 pEt. Est. Anleihe	"	"	"	"	"
4 1/2 pEt. Russ. Eisenb.-Obliq.	"	"	"	"	"
4 pEt. Metalliques à 300 R.	"	"	"	"	"
Actien-Preise.					
Eisenbahn-Actien. Prämie	"	"	"	"	"
pr. Actie d. Rbl. 125:	"	"	"	"	"
Gr. Russ. Bahn. v. d. Gine	"	"	"	"	"
zahlung Rbl.	"	"	"	"	"
Riga-Linab. Rbl. 25	"	"	"	"	"

Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Einmaliger Abdruck der gespaltenen Zeile kostet 3 Kop., zweimaliger 4 R., dreimaliger 5 R. S. u. i. w. Annoncen für Lit.- und Kurant für den jedesmaligen Abdruck der gespaltenen Zeile 8 Kop. S. Durchgehende Reuen kosten das Doppelte. Zahlung 1 oder 2-mal jährlich für alle Gutsverwaltungen, auf Wunsch mit der Pränumeration für die Gouvernements-Zeitung.

Erscheint nach Erforderniß ein-, zwei- auch dreimal wöchentlich.

Inserate werden angenommen in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in der Gouvernements-Typographie; Auswärtige haben ihre Annoncen an die Redaction zu senden

N. 13.

Riga, Mittwoch, den 30. Januar

1863.

Angebote.

Die sämmtlichen Mitglieder

der Wenden-Wolmar-Walkschen Ackerbau-Gesellschaft

(Tochterverein der Kaiserl.-Livländischen gemeinnützigen und ökonomischen Societät zu Dorpat) werden hierdurch eingeladen, mit den von ihnen einzuführenden Gästen in

Wenden am Freitag den 8. (20.) Februar

zu einer um

11 Uhr Morgens

zu eröffnenden Sitzung sich versammeln zu wollen.

Präsident:
Jegor v. Sivers.

(3 mal für 1 Rbl. S.)

Auf dem Gute Lubar im Rönneburgschen Kirchspiele, sind 30 Stück gute, junge Milchkühe, 2 Bullen, sowie 1- und 2-jährige Störken zu verkaufen. Sämmtliche Thiere können noch bis zum 15. April dieses Jahres daselbst gehalten werden.

(3 mal für 30 Kop.)

Auf dem Gute Poikern im Ubbenormschen Kirchspiele ist sowohl Schwert- als Landhafer-Saat zu verkaufen.

(3 mal für 15 Kop.)

Auf sichere landische Hypothek wird ein Capital von 3000 Rbl. S. gesucht durch den Hofgerichts-Advocat

Burchard v. Klot. 2

(3 mal für 20 Kop.)

Andersson's verbesserter

Patent-Asphalt-Dachfilz,

eine leichte, reine, ökonomische und dauerhafte Bedachung, nebst Gebrauchs-Anweisungen, vorrätzig bei

P. van Dyk,

Riga, Sünderstrasse Nr. 10, Haus Seeck.

Besten Dachschiefer,

unter Garantie der Dauerhaftigkeit empfiehlt und die nöthigen Dachdecker stellt

G. Dittmar, Riga. 6

(8 mal für 40 Kop.)

Redacteur Klingenberg.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Heberfendung 3 R., mit Heberfendung durch die Post 4 1/2 R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gov.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

Издаются по Понедельникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтѣ 4 1/2 рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всехъ Почтовыхъ Конторахъ

№ 13. Mittwoch. 30 Januar.

Среда, 30. Января 1863.

Officieller Theil.

ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.

Locale Abtheilung.

ОТДѢЛЪ МѢСТНЫЙ.

Veränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Livländischen Gouverne- ment, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.

Zufolge Mittheilung des Rigaschen geistlichen Consistorii vom 31. December ist der Secretair des genannten Consistorii Hofrath Wikentii Maufowski als Ober-Controleur der Dekonomie-Verwaltung beim Heiligsten Synod übergeführt und das Amt eines Secretairen des Rigaschen geistlichen Consistorii dem Schriftführer des Herrn Rigaschen Erzbischofs, Studenten Jwan Miloljubski übertragen worden.

Der Ingenieur-Technolog Germann ist von dem Herrn Finanzminister am 3. Januar c. zum Livländischen Gouvernements-Mechanikus ernannt worden.

Anordnungen und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements- Obrigkeit.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Wendenschen Kreise belegene Gut Ruhde-Großhof bezüglich seiner Unterordnung unter die Bauerbehörden aus dem Jurisdictionsbezirke des 8. Wendenschen Kirchspielsgerichts ausgeschieden und dem Jurisdictionsbezirke des 7. Doerptschen Kirchspielsgerichts zugetheilt worden ist.

№r. 154.

* * *

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmitteist zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auf Requisition des Baltischen Domainenhofes der Badeort Döbbeln zu einem Hafelwerke erhoben worden ist.

№r. 116.

* * *

Da zufolge Unterlegung der Verwaltung des Gutes Raesjel (Livland) eine der Gemeinde Raesjel gehörige Abrechnungsquittung der Livländischen Gouvernements-Rekuten-Empfangs-Commission vom 28. Juli 1859, №r. 44, über den als Rekuten auf künftige Abrechnung empfangenen Jaak Kalde, in der Nacht vom 4. auf den 5. De-

cember 1862 sammt anderen Documenten aus dem Gemeindemagazin, resp. der Gerichtslade, mittelst Einbruchs entwendet worden, so wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung solches sämmtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands mit der Weisung eröffnet, darauf zu achten, daß in ihren resp. Jurisdictionsbezirken mit dem vorgedachten, nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Documente kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber abgenommen, mit dem fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren werde.

№r. 475.

Anordnungen und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amt- licher Personen.

Mit Bezugnahme auf die früher bereits in dieser Gouvernements-Zeitung erlassenen Publicationen wird von dem Wettgerichte der Kaiserlichen Stadt Riga abermals zur jedermannnlichen Nachachtung eingeschärft, daß alles hieselbst zum Verkauf kommende Brennholz eine Scheitlänge von einem Arschin halten und mit der Säge zerstückelt sein muß, widrigenfalls es durch die Rigasche Markt- und Handelspolizei zu sequestriren und für Gefahr und Rechnung des Verkäufers öffentlich zu versteigern ist, es sei denn, daß dasselbe nachweislich vor dem 1. Januar 1862 hieselbst angebracht worden.

Zugleich ergeht an alle Diejenigen, welche zur Zeit noch in dem Besitz solchen vor dem angegebenen Termin angebrachten oder am Ort zerstückelten nicht maasshaltigen Brennholzes sich befinden und selbiges zum Verkauf zu bringen beabsichtigen sollten, hiermit die Aufforderung, über Quantität, Qualität und Ort der Lagerung desselben bei diesem Wettgerichte genaue schriftliche Anzeige zu machen, widrigenfalls sie alle aus der Unterlassung dessen etwa erwachsenden Nachtheile sich selbst zuzuschreiben haben werden.

№r. 49.
Riga-Rathhaus, den 22. Januar 1863.

Vom Kirchen-Collegio der Rigaschen Evangelisch-Lutherischen St. Jacobi-Gemeinde wird hiermit dem § 630 des Allerhöchst bestätigten Kirchen-Gesetzes zufolge allen stimmberechtigten Gliedern dieser Gemeinde bekannt gemacht, daß der Rechnungsabluß für das Jahr 1862 in der Vorhalle der St. Jacobi-Kirche in einer Kapsel zur Einsicht ausgehängt worden ist, und daß die gegen diese Jahresrechnung etwa beabsichtigten Ausstellungen obgedachtem Kirchen-Collegio bis zum 1. März d. J. vorzustellen sind, nach Ablauf welcher Frist, falls keine Bemerkungen dagegen eingegangen, diese Rechnung als von der Gemeinde anerkannt wird angesehen werden. 3

* * *

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung werden hiermit sämtliche Stadt- und Land-Polizeibehörden ersucht, die nachstehend namentlich aufgeführten Rigaschen Oskladisten, welche sich zu der von der genannten Verwaltung anberaumten Rekruten-Loosung nicht gestellt hatten und durch die für sie gezogenen Nummern zu Rekruten designirt worden sind, im Betreffungs-falle aufs Schleunigste arrestlich an diese Steuer-Verwaltung abfertigen zu wollen:

Arbeiter-Oskladisten, Haßkollniken:

Bawel Sergejew Bawlow, 22 Jahr alt.
Alexander Petrow, 21 J.,
Jerosey Prokofjew Fedotow, 22 J.,
Alexey Iwanow Saizow, 24 J.,
Grigory Semeljanow Irawin, 24 J.,
Leon Iljin Schewekow, 24 J.,
Terenty Ignatjew Iwanow, 21 J.,
Ignaty Fedorow, 21 J.,
Semeljan Iwanow Miljukin, 24 J.,
Jakow Timofejew Aljstratow 22 J.,
Platon Fedotow, 22 J.,
Mionassy Fedorow Agapow, 24 J.,
Michaila Nikitin Kirilow, 23 J.,
Nikita Michailow Samoilow, 24 J.,
Jewdokim Danilow Kudräschin, 24 J.,
Mark Jegorow Timofejew, 21 J.,
Agafon Uljanow Scherschnew, 22 J.,
Varion Grigorjew Makassejew, 23 J.,
Matwey Iwanow Marassejew, 22 J.,
Jeremey Maximow Iwanow, 22 J.,
Jesim Timofejew, 21 J.,
Finagen Pimanow, 23 J.,
Prochor Grigorjew Leonow, 23 J.,
Alitery Maximow Sokolow, 24 J.,
Taras Jesimow Wassiljew, 23 J.,
Baukraty Iwanow Kasmosow, 24 J.,
Merkuly Jesifanow Beschlebny, 22 J.,
Wassily Fedotow II., 22 J.,
Iwan Ankudinow Anusrijew, 24 J.,
Iwan Antonow Michailow, 23 J.,

Prokofy Lukin Jakowlew, 21 J.,
Timofey Fedorow, 23 J.,
Konon Bawlow Trafimow, 24 J.,
Fedor Naumow Timofejew, 21 J.,
Barfolomey Semeljanow Schersky, 21 J.,
Lufjan Bogdanow, 23 J.,
Luka Matwejew Schapkin, 22 J.,
Semen Fedorow Laptjew, 23 J.,
Sergei Fedorow Milowanow, 22 J.,
Jakow Petrow Wassiljew, 21 J.,

Arbeiter-Oskladisten:

Iwan Wassiljew Rykow, 22 J.,
Anton Wassiljew, 24 J.,
Michael Dump, 21 J.,
Alexander Baranow, 21 J.,
Dmitry Feduljew, 21 J.,
Heinrich Andreas Jaunsem, 22 J.,
Wilhelm Martin Behrsing, 23½ J.,
Alexander August Bersing, 23 J.,
Eduard Gottfried Seemel, 21 J.,
Heinrich Julius Breede, 22 J.,

Dienst-Oskladisten:

Martin Beide, 22 J.,
Martin Linde, 23 J.,
Ferdinand Krause, 23 J.,
Heinrich Gibse, 22½ J.,
Friedrich Michael Schulz, 21 J.,
Johann Rosenberg, 22 J.,
Joachim Peter Heinrich Mey, 22 J.,
Friedrich Gottfried Lorenz Kuplast, 24 J.,
Carl Böhm, 21 J.,
V. Osklad ohne Verantwortung der Gemeinde:
Ernst Reinhold Jurewitsch, 24 J.,
Joachim Sneschka, 22½ J.,

Bürger-Oskladisten:

Anton Ferdinandus Anusrijew Swirsky, 22 J.,
Ludwig Ferdinand Buchholz, 21 J.,

Junst-Oskladist:

Carl Rudolph Theut, 22 J.,

Nr. 94. 2

* * *

Bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung befinden sich seit länger als zehn Jahren die nachstehenden Wechsel in Affervation:

- 1) Wechsel des Rigaschen Meischtschanins Nicolai Jakowlew Poletajew an die Ordre des Rigaschen Meischtschanins Jegor Nikolajew Barabanow
- 2) Wechsel des Rigaschen Meischtschanins Stepan Wassiljew Algejew an die Ordre des Rig. Meischtschanins Kusma Maximow Gussow
- 3) Wechsel des Rig. Bürgers Semen Gorassimow Kowa-

60 R. — R.

18 „ 57 „

lew an die Ordre des Hig. Meschtschanins Kusma Maximow Gussow	34 R. 28 R.
4) Wechsel des Cornets des Drenburgischen Uhlaren-Regiments Carl Wassiljew Bergt an die Ordre des Meschtschanins Peter Fedorow Salpferstky	71 " 43 "
5) Wechsel des Gutbesizers und Beamten 12-ter Classe Valentin Fedorow Obiedkow an die Ordre des Lieutenants Laron Wassiljew Wolkow	65 " — "
6) Wechsel des Junkers des Infanterie-Regiments des Königs von Preußen Johann Anton v. Schutzenbach an die Ordre der Wittwe Warwara Michailowa Kostigowa	28 " 57 "
7) Solo-Wechsel von Carsten Heinrich Krause an Ordre	106 " — "
8) Wechsel des Hirsch Leibowit Meckler an die Ordre des Witebskischen Meschtschanins Israel Judel Chanin	142 " 85 ³ / ₄
9) zwei Wechsel des Hig. Meschtschanins Iwan Barsenow Gollinitstschew an die Ordre des Friedrichstädtschen Kaufmannes Semen Iw. Putischkow	300 " — "
10) Wechsel des Gutbesizers Joseph Adamowitsch an die Ordre des verabschiedeten Unteroffiziers Stanislaus Martinow	142 " 85 ³ / ₄
11) Wechsel des Ebräers Arie Behr Schloßberg an die Ordre des Abel Leiser Schneb in Tauroggen	35 " — "
12) Wechsel des Dünaburgischen Kaufmannes Johannes Jesim Iwanow Rogolew an die Ordre des Rigaischen Kaufmanns 1. Gl. M. Holst & Co.	400 " — "
13) Wechsel des Kaufmannes Johannes Ampley Fedotow Dolbeschew an die Ordre des Odessischen Meschtschanins Dmitry Iwanow Molttschanow	180 " — "
14) Wechsel des Ebräers Izkowitsch Lipitsky an die Ordre des Kopisttschen Kaufmanns 2. Gl. Boruch Hurewitz	265 " — "
15) Wechsel des Peter Iwanow Djudalichin an die Ordre des Kaufmanns Pawel Fedorowitsch Krutikow	224 " — "

16) Wechsel des Ebräers Janfel Leibowitsch Salkind an die Ordre des Petersburgschen Kaufmanns 2. Gl. Striedler 145 R. — R.

17) zwei Wechsel von dem Edelmann Kasimir Michalowsky an die Ordre des Kaufmanns 3. Gl. Carl Kröger 883 " 42 "

Da die Betheiligten im Laufe von 10 Jahren keine gerichtlichen Schritte in Betreff dieser Wechsel gethan, die letzteren aber in solchem Zeitraume ihre Kraft in Folge der Verjährung verloren haben, so werden die Eigenthümer dieser Wechsel von der Rigaschen Polizei-Verwaltung desmittlest aufgefordert, sich binnen 6 Monaten a dato zur Entgegennahme der ihnen zustehenden Wechsel bei dieser Polizei-Verwaltung zu melden, indem nach Ablauf solcher Frist die erwähnten Wechsel aus den Rechnungen der Polizei-Verwaltung werden ausgeschlossen und vernichtet werden.

Riga, Polizei-Verwaltung, den 18. Januar 1863. Nr. 257. 2

Einer verdächtigen Weibsperson ist am 3. Januar d. J. im Rigaschen Stadt-Patrimonialgebiete ein ungefähr vier Wochen altes Kind männlichen Geschlechts abgenommen worden und hat jene Person angegeben das Kind im Kleinfingernhofschen Flamenkrüge von einer ungefähr 20 Jahre alten Jüdin, die sich in Begleitung ihrer Mutter befunden, erhalten zu haben. Wenn nun weder diese Jüdin, noch deren Mutter bisher haben ermittelt werden können, als werden die Angehörigen des erwähnten Kindes von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch aufgefordert, sich ehestens zu melden.

Riga, den 17. Januar 1863. Nr. 56. 1

Proclamata.

Demnach von Einem Wohllednen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein proclama ad concursum creditorum des hiesigen Kaufmanns Nicolai Grigorjew Malkow nachgegeben worden, als werden von dem Landvogteigerichte dieser Stadt Alle und Jede, die an den gedachten Gemeinschaftsdner irgend welche Ansprüche zu haben vermeinen oder denselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall verordneten Strafbestimmungen angewiesen, mit sothanen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungs-Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis zum 4. Juli 1863 bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzu-

geben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Bräufungsfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwanigen Debitoren rubr. Concurſsmasse aber nach den Geſetzen verfahren werden wird.

So geſchehen, Riga-Rathhaus im Landvogteigerichte den 4. Januar 1863. Nr. 2. 2

* * *

Da der am 16. Juni 1860, Nr. 9071, von dem Baltischen Domainenhofe über die als Salog für die vom Jahre 1860 bis 1884 von dem Arrendator B. v. Tonzelmann übernommenen Pachtverpflichtungen des Krongutes Persama deponirten Werthpapiere und zwar:

- 1) ein Reichs-Commerzbankbillet sub Nr. 16,893, groß 600 Rbl. S.,
- 2) eine Inscription der fünften 5-procentigen Anleihe sub Nr. ⁶⁴⁴⁰⁸⁷/₃₄₉₄₀₈, groß 500 Rbl. und
- 3) fünfzehn Rbl. S. baar,

ertheilte Depositalschein abhanden gekommen ist, so fordert der Baltische Domainenhof alle Diejenigen, welche gegen die in Folge nachgesuchter Mortification des vorstehend bezeichneten Depositalscheines vom 16. Juni 1860 sub Nr. 9071, Einwendungen zu erheben etwa gesonnen sein sollten, desmittelft auf, gedachte ihre Einwendungen binnen sechs Monaten vom heutigen Tage ab gerechnet, spätestens also bis zum 9. Juli 1863 bei diesem Domainenhofe zu verlautbaren, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchsfreiem Ablauf dieser Frist der vorstehend bezeichnete Depositalschein vom 16. Juni 1860, Nr. 9071 für ungültig erklärt und wegen Ausreichung eines entsprechenden neuen, allein gültigen Depositalscheines, an wen gehörig dieſſeits Anordnung getroffen werden wird.

Riga-Schloß den 9. Januar 1863.

Nr. 301. 2

* * *

Von der Abiaſchen Guts- und Gemeindeverwaltung werden Alle und Jede, welche an dem Nachlaſſe des verſtorbenen hieſigen Gemeindegerichts-Vorſitzers Jaan Meß, bestehend in 2 Erbgütern, wovon eines Namens Lämbe unter Abia, das andere Namens Ballo unter Friedrichsheim belegen, irgend welche rechtliche Forderungen zu haben vermeinen, hiemit aufgefordert, ſich mit ſolchen Forderungen innerhalb der Frist von einem Jahr und ſechs Wochen a dato bei unterzeichneter Guts- und Gemeinde-Verwaltung zu melden, dieſelben anzugeben und in Erweiß zu ſtellen, widrigenfalls ſelbige nach Verlauf dieſer Frist nicht mehr gehört werden können.

Gleichzeitig ergeht hiermit an Jedermann, der dem Verſtorbenen ſchuldig ſein ſollte, die Auf-

forderung, das Debet binnen gleicher Friſt hierſelbſt anzuzeigen, indem die vermeintlichen Debitoren, welche ſolche Anzeige unterlaſſen ſollten, im Ermittlungsfalle der geſetzlichen Behandlung werden unterworfen werden.

Abia, den 4. Januar 1863. Nr. 10. 2

No Abias muifchas- un pagasta-waldifchanas teef uſaizinati wiſſi un iſſatris, kam pee ta nomirruſcha ſchejenes pagasta-teefas preefſſſſſchedetaja Jaan Meß atliſſuſchahm jeb atſſatſchahm mantahm, kaſ irr diwas ſſintas mahjas wahrda Lämbe, Abias pagasta un Ballo, Friedrichsheim pagasta, — kaſdas taiſnas praſſiſchanas buſtu, lai tee wiſſi ſchahdas ſawas praſſiſchanas, no ſchahs deenas rehſinoht, pa weenu gaddu un 6 neddeſchahm pee ſchahs muifchas- un pagasta-waldifchanas uſdohd un ſſaidri peerahda; kaſ ſchah noſaſſita laiſa nebuhs uſdeweſs, taſ pehſat wairs netiſs ſlauſiſts nedſ peeremts.

Lapat un tai paſſa laiſa teefarr uſaizinati wiſſi tee, kaſ tam nomirruſcham to parrada paluſſuſchi, woi kam kaſ no wiſſa mantahm robſa, lai tee arri pa ſcho noſaſſitu laiſu wiſſu to te peerahda; kaſ ta nedarrihs un pehſat to iſdibbinahs un peenahſs, tad ar tahdeem ſlehpjeem pehſ liſſumeem darrihs.

Abias-muiſſa, 4-ta Januar 1863. Nr. 10. 2

* * *

Рижская Духовная Консисто́рія симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои имѣютъ право на наслѣдство имущества, оставшагося по смерти Протоіакона Рижскаго Каѳедральнаго Собора Івана Емельяновича Волочкова, съ тѣмъ, чтобы имѣющие право на означенное наслѣдство представили доказательства на это лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ въ Рижскую Духовную Консисто́рію непременно въ теченіе шести мѣсяцевъ считая со дня сего объявленія. Въ противномъ случаѣ по истеченіи означеннаго срока они со своими наслѣственными притязаніями на вышепоименованное имущество не будутъ слушаны ниже допущены.

7. Декабря 1862 года. № 5253. 2

Torge.

Von dem Baltischen Domainenhofe wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zum Verkauf von 5427 Stück Lindenstämmen aus dem im Friedrichstädtischen Kreiße, unweit Jacobstadt belegenden, an der Düna grenzenden Dubenischen Kronsfors, abermalige Torge bei

двѣхъ Балате ам 12. und 15. Februar d. J. zur Sessionszeit werden abgehalten werden.

Riga, den 25. Januar 1863. Nr. 1546.

Demnach von dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio

1) die im 2. Vorstadttheile, 3. Quartier, an der Dünaburger Straße, neben der neuerbauten Siege befindlichen, zur ehemaligen Treberschen Mühle gehörigen Gebäude zum Abbruch an den Meistbietenden verkauft und

2) das unter diesen Gebäuden belegene, abgegrenzte und 410 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Grundstück zum Bebauen an den Meistbietenden auf Erbgrundzins vergeben werden soll, so werden Diejenigen, welche die gedachten Gebäude ankaufen und den bezeichneten Grundplatz erwerben wollen, desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 5., 7. und 12. Februar d. J. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Eingang genannten Collegio zu melden.

Riga-Schloß, den 24. Januar 1863.

Nr. 127. 3

Рижская Коммисія Городской Кассы предполая продать лицу предлагающему наивысшую цѣну:

1) зданія принадлежащія къ прежней мельницѣ Трейера, состоящія 3. квартала 2. форштатской части по Динабургской дорогѣ рядомъ съ вновь отстроеннаго съѣзжаго дома, для сломки и

2) отдать на оброкъ находящійся подъ оными же зданіями отгороженный грунтъ, величиною съ 410 кв. сажень, подъ застройку, — приглашаетъ симъ лицъ, желающихъ приобрести таковыя зданія и грунтъ, явиться для объявленія предлагаемыхъ ими наивысшихъ цѣнъ къ торгамъ, которые производиться будутъ въ сей Коммисіи 5., 7. и 12. Февраля текущаго года съ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться для разсмотрѣнія надлежащихъ условій.

Рига-Ратгаузъ 24. Января 1863 года.

127. 3

* * *

Demnach von dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio aus dem bei Alexandersböhe belegenen Dreilingbusch'schen Stadtwalde 1230 Stämme, welche zu Schlieperholz verbraucht werden können, verkauft werden sollen, so werden etwaige Kaufliebhaber desmittelft aufgefordert, sich an dem auf den 5. Februar d. J. anberaumten Ausbotts-

termine um 1 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihres Meistbotts, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Eingang genannten Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 22. Januar 1863.

Nr. 125. 3

Рижская Коммисія Городской Кассы предполагая продать изъ лѣсу городского имѣнія Дрейлингбушъ, находящемуся близъ Александровсксей высоты около 1230 деревъ, годныхъ къ употребленію на слиперы вызываетъ симъ лицъ, желающихъ покупать оныя, явиться для объявленія предлагаемой ими наивысшей цѣны къ торгу, который производиться будетъ въ сей Коммисіи 5. Февраля наступающаго года съ часа по полудни, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія подлежащихъ условій.

Рига-Ратгаузъ, 22. Января 1863 года.

125. 3

* * *

Von dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio ist zur Verpachtung der Hofesländereien und sonstiger Appertinentien des im Wolmar'schen Kreise und Remsal'schen Kirchspiele belegenen Stadtgutes Wilkenhof vom 23. April 1863 ab auf 24 Jahre der öffentliche Ausbott auf den 21., 26. und 28. Februar d. J. anberaumt worden.

Diejenigen, welche auf solche Pacht reflectiren wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den anberaumten Torgterminen zur Unterzeichnung der Bedingungen, Bestellung der Salogen und Verlautbarung ihrer resp. Meistbote bei dem Eingang genannten Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 26. Januar 1863.

Nr. 128. 3

* * *

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Новгородскаго Губернскаго Правленія; на удовлетвореніе долга купца Павла Сераго, крестьянину Иванову 189 руб. 85³/₄₆ коп. и штрафныя 64 руб. 94 коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій Павлу Сераго, племянникамъ его Александру и Николаю и матери ихъ Марьи Сераго, домъ, состоящій Новгородской губерніи, въ г. Блюзерскъ, 41. квартала, подъ № 7; домъ этотъ каменный угловой, двухъ-этажный, при немъ разныя службы и огородъ, земли принадлежитъ длиннику 28 и поперечнику 16 саж. Домъ со строеніемъ и зем-

лею оцѣненъ въ 1115 р. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 14. Марта 1863 года, съ переторжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся,
№. 319. 3

* * *

Diejenigen, welche

1) die Herstellung 8 stabiler Eisbrecher am Krüdnerschen Damm,

2) die Bewerksichtigung der Zimmerarbeiten zur Instandsetzung der Dünaflöß-, Salz- und Ambarenbrücken,

3) die Bewerksichtigung der zu gleichem Behufe erforderlichen Schmiedearbeiten,

4) die Reparatur der Kamm-Pontons,

5) die Lieferung diverser Hölzer zur Instandsetzung der Düna-Brücken und

6) die Lieferung von Laubwerk für die Düna-Brücken, — übernehmen wollen, werden desmittelfst aufgefordert, sich an den auf den 31. Januar, 5. und 7. Februar d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, — für die Lieferungen mittelst schriftlicher versiegelter Eingaben, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.
Riga-Rathhaus, den 21. Januar 1863.

№. 113. 2

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ вызываетъ лицъ, желающихъ принять на себя:

1) сооруженіе 8 неподвижныхъ ледоломовъ подъ Крюднерскою дамбою,

2) производство плотничьихъ работъ по исправленію Двинскаго плывучаго моста, моста для разгрузки соли и амбаровъ мостовъ,

3) производство кузнечныхъ работъ, по исправленію оныхъ же мостовъ,

4) починку бабъ для вколачиванія свай,

5) поставку разныхъ лѣсовъ для исправленія Двинскихъ мостовъ и

6) поставку канатныхъ веществъ для оныхъ же мостовъ объявить о требуемыхъ ими цѣнахъ на торгахъ назначенныхъ на 31. Января и 5. и 7. ч. Февраля съ 12 часовъ полудня и именно по предмету вышеозначенныхъ поставокъ матеріаловъ посредствомъ письменныхъ запечатанныхъ прошеній, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ сію Коммисію Город-

ской Кассы для разсмотрѣнія подлежащихъ кондичій.

Рига-Ратгаузъ, 21. Января 1863 года.
№. 113. 2

* * *

Diejenigen, welche die Lieferung von 8 Balancen nebst zugehörigen Ketten und Schrauben für die neue Flachswaage übernehmen wollen, werden desmittelfst aufgefordert, sich an den auf den 31. Januar und 5. Februar d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 1 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.
Riga-Rathhaus, den 22. Januar 1863.

№. 126. 2

Лица, желающія принять на себя поставку 8 коромыселъ съ принадлежащими цѣпами и чашами для новой льняной важи приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 31. Января и 5. Февраля сего года съ часа по полудни, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія подлежащихъ условій.

Рига-Ратгаузъ, 22. Января 1863 года.
№. 126. 2

* * *

Въ Лѣсномъ Департаментѣ Министерства Государственныхъ Имуществъ будутъ продаваться съ публичнаго торга находящіяся въ его вѣдѣніи, званія Лѣснаго Института и принадлежащая оному земля, въ количествѣ тридцати восьми десятинъ ста двадцати четырехъ квад. саж., состоящія Выборгской части, 3. кварт., подъ №. 1, въ разстояніи отъ рѣки Большой Невки 2 $\frac{1}{2}$, а отъ Выборгской дороги $\frac{1}{4}$ версты. Имущество это, для продажи въ однѣ руки, оцѣнено городскими цѣновщиками въ двѣсти девятьтысячъ руб. сер.

Торгъ назначается 22. а переторжка 25. ч. Февраля 1863 года, въ часть полудни, въ Хозяйственномъ Комитетѣ Лѣснаго Института.

Желающіе торговаться могутъ осматривать зданія Лѣснаго Института и продаваемую землю ежедневно съ 10 до 4 часовъ утра, и при этомъ въ Хозяйственномъ Комитетѣ Лѣснаго Института, могутъ видѣть подробную опись и планы. Тотъ, за кѣмъ останется на торгу, или на переторжкѣ послѣдняя цѣна, долженъ тогда же — внести десятую часть всей

объявленной имъ за зданія и землю суммы; остальные же деньги, если состоявшаяся на переторжкѣ цѣна будетъ утверждена, покупатель долженъ уплатить сполна не позже 15 дней послѣ утверждения переторжки, то за тѣмъ, сдѣлано будетъ, съ кѣмъ слѣдуетъ, сношение о написаніи купчей крѣпости. Все расходы и пошлины, по совершении купчей крѣпости и по вводу во владѣніе купленнымъ имуществомъ, будутъ отнесены на счетъ покупателя, которому и сдано будетъ оное съ планами и документами, немедленно по полученіи имъ купчей крѣпости. № 32825. 1

Отъ Рижской Духовной Консistoriі симъ объявляется, что въ Присутствіи оной 31. числа сего Января будутъ производиться торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда постройки каменной колокольни при Рижской Александровской церкви, на что по смѣтѣ исчислено 7900 руб. сер. Желающіе принять сей подрядъ могутъ видѣть въ Канцеляріи Консistoriі ежедневно отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ по полудни проектъ, смѣту и кондиціи на эту постройку. № 76. 2

Г. Рига, 16. Января 1863 года.

Имобилиен-Verkäufe.

Auf desfallsige Requisition eines Kaiserlichen Livländischen Hofgerichts soll am 21 Februar d. J., Mittags 12 Uhr, bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse weiland Sr. Excellenz des dimittirten Herrn General-Majors und Ritters Joseph von Krause gehörige, allhier in der St. Petersburger Vorstadt, an der großen Alexanderstraße sub Nr. 274 der Polizei belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden, Garten und allen übrigen Appertinentien unter den in termino licitationis zu verlautbarenden Bedingungen, sowie daß,

- 1) der Zuschlag dem Meistbieter sofort nach verlautbartem Meistbot erteilt werde,
- 2) der Meistbieter die Kosten der Meistbotstellung und der Zuschlagsertheilung zu tragen habe,
- 3) der Meistbieter das qu. Immobil nebst Appertinentien in dem Zustande zu empfangen habe, in welchem es sich zur Zeit der Uebergabe befindet,
- 4) der Meistbieter ferner alle Abgaben und Lasten, desgleichen auch die Asscuranz-Prämie für

dieses Immobil, soweit solche für das laufende Jahr verausgabt und berichtigt sind, nach Verhältniß der Dauer seines Besizes in diesem Jahre, dem Nachlasse vergüte und daß endlich

- 5) der Meistbieter innerhalb 3 Wochen a dato des erhaltenen Zuschlags die Meistbotsumme baar oder in zinstragenden Staatspapieren nach dem Course bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga beizubringen habe,

zum abermaligen öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Carl Ed. Seebode,
Waisenbuchhalter. 4

По требованію Лифляндскаго Гофгерихта 21. Февраля с. г. въ 12 часовъ полудня въ Сиротскомъ Судѣ Императорскаго города Риги подъ условіями объявляемыми на мѣстѣ аукціона публично продаваться будетъ принадлежащій къ наслѣдству Его Превосходительства умершаго Г-на отставнаго Генераль-Маіора и Кавалера Іосифа фонъ Краузе домъ съ принадлежащими къ оному надворными службами, садомъ и прочими принадлежностями, состоящій на С. Петербургскомъ форштатѣ по большой Александровской улицѣ подъ полиц. № 274.

При семъ же объявляется:

- 1) что домъ на аукціонѣ немедленно присужденъ будетъ тому, кто предложитъ наивысшую цѣну,
- 2) что покупатель дома долженъ понести все издержки причиненныя аукціономъ и выдачею свидетельства на право владѣнія,
- 3) что покупатель долженъ принять домъ съ принадлежностями въ томъ состояніи, въ какомъ находится будетъ при передачѣ,
- 4) что покупатель дома изъ числа городскихъ сборовъ и повинностей, равно и страховой преміи заплоченныхъ за домъ за текущій годъ обязанъ возвратить въ наслѣдственную массу ту часть, которая причтется за время владѣнія въ семь году и наконецъ
- 5) что покупатель въ теченіе 3 недѣль, со дня полученія дома обязанъ внести въ Сиротскій Судъ предложенную имъ сумму наличными деньгами или билетами Государственныхъ Кредитныхъ Установленій по курсу, какой таковымъ билетамъ въ то время будетъ.

Карлъ Эд. Зебоде,
Бухгалтеръ Сиротскаго Суда. 4

Am 21. Februar 1863, Mittags um 12 Uhr, sollen bei dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga

- a) das alhier in der Altstadt, von der großen Reitungasse sub Pol.-Nr. 181 und 184 und Nr. 937 der Brand-Assecurationscasse belegene Wohnhaus sammt dem freien Erbgrunde und allen Appertinentien;
- b) das alhier in der Stadt an der großen Reitungasse sub Pol.-Nr. 182 und 183 und Nr. 395 der Brand-Assecurationscasse belegene Wohnhaus sammt dem freien Erbgrunde und allen Appertinentien;
- c) der alhier in der Altstadt sub Nr. 187 belegene Speicher sammt dem freien Erbgrunde und allen Appertinentien,

behußs Ermittlung deren wahren Werthes unter den in termino licitationis zu verlaublichenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 19. Januar 1863. Nr. 22. 2

21. Февраля сего года, въ 12 часовъ дня, въ Фохтейскомъ Судѣ Императорскаго города Риги предложены будутъ на публичный торгъ, для узнанія истинной цѣны, съ условіями, какія объявлены будутъ на самомъ торгу, нижеслѣдующія строения:

- a) состоящій въ Ригѣ, въ Старомъ городѣ, по большой Пейтауской улицѣ, подѣ полицейскими № 181 и 184, и № 937 страховательной отъ пожаровъ кассы, жилой домъ со свободнымъ наслѣдственнымъ грунтомъ и всеми принадлежностями;

- b) состоящій въ Ригѣ, въ самомъ городѣ, по большой Пейтауской улицѣ подѣ полицейскими № 182 и 183 и № 395 страховательной отъ пожаровъ кассы, жилой домъ со свободнымъ наслѣдственнымъ грунтомъ и всеми принадлежностями;

- v) состоящій въ Ригѣ, въ Старомъ городѣ подѣ № 187 амбаръ со свободнымъ наслѣдственнымъ грунтомъ и всеми принадлежностями.

Рига въ Ратгаузѣ, въ Фохтейскомъ Судѣ, 19. Января 1863 года. № 22. 2

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Johann Kammerleiter, Wilhelm Areet, Conditor Carl Plen, Martin Michael Sauging, Christian Jacob Sauging, Carl Seidel, Jacob Grigorjew Bje'änkin, Christoph Hartmann, Johann Christoph Lamschewsky, Johann Bernhard August Diesing, Vitalii Kondratjew, Florian Zerewsky, Fadeli Stepanow, Eduard Herrmannson, Pawel Jefimow Traskachenko, Wilhelm W. Rings, Eduard Wilde, Mickel Silling, Ludwig Jordan, Trafim Michelson, Dmitri Nikolajew Tschischikow, Fedor Dmitrijew Tschischikow, Wittwe Ewa Senewitz, Johann Julius Sellmann, Friedrich Heinrich Ludwig Seiler, Johann Eduard Helmboldt, Jakow Aftawjew Nikitin,

nach anderen Gouvernements.

Anmerkung. Hierbei folgen für die Behörden, Pastorate und Gutsverwaltungen Livlands die Patente Nr. 6—11

Livländischer Vice-Gouverneur: J. von Cube.